

# JOURNAL OF CARIBBEAN LITERATURES

VOLUME 5

NUMBER 1

## LETTER FROM THE EDITOR

MAURICE A. LEE.....v

## INTRODUCTION

OLGA E. ROJER AND JOSEPH O. AIMONE.....vii

## ESSAYS

### IDEOLOGY AND WRITING IN PAPIAMENTU: A BIRD'S EYE VIEW

AART BROEK.....1

### IN A RECOVERY OF IDENTITY THROUGH PAPIAMENTU: THE TALENTS OF ELIS JULIANA

HELÈNE GARRETT & LEENDERT MOS.....21

### ANANZI AS CLASSICAL HERO

LIEKE VAN DUIN.....33

### THE PORTUGUESE LANGUAGE ON CURACAO AND ITS ROLE IN THE FORMATION OF PAPIAMENTU

SIDNEY JOUBERT & MATTHIAS PERL.....43

### SLAVERY AND THE DEVELOPMENT OF PAPIAMENTU

GARY C. FOUSE.....61

### PAPIAMENTU, CULTURAL RESISTANCE, AND SOCIO-CULTURAL CHALLENGES: THE ABC ISLANDS IN A NUTSHELL

EVA MARTHA ECKKRAMMER.....73

## POETRY

PIERRE ANTOINE LAUFFER.....97

GUILLERMO E. ROSARIO.....105

HENRY HABIBE.....117

LUCILLE BERRY-HASETH.....125

NYDIA ECURY.....129

CAREL DE HASETH.....	135
ELIS JULIANA.....	139
 <b>ANANSI TALES COLLECTED BY NILDA M. GEERDINK-JERUSUN PINTO</b>	
KOMPA NANZI I E BAKA PINTA	
OLGA E. ROJER AND JOSEPH O. AIMONE, TRANSLATORS.....	148
 CHA TIGER ENGANA	
OLGA E. ROJER AND JOSEPH O. AIMONE, TRANSLATORS.....	152
 CONTRIBUTOR BIOGRAPHIES .....	
	157

*This issue features two illustrations: “Yaya with Child” by Elis Juliana (p. 95) and “Compa Nanzi” by Mirelva A. Romano (p. 145).*